

CS

CS

CS



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 23.7.2009
K(2009) 5453 v konečném znění

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 23.7.2009,

kterým se mění rozhodnutí 2008/458/ES, kterým se stanoví prováděcí pravidla k rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 575/2007/ES o zřízení Evropského návratového fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“ pro řídicí a kontrolní systémy členských států, dále pravidla pro správní a finanční řízení a pro způsobilost výdajů na projekty spolufinancované tímto fondem

(pouze anglické, bulharské, české, estonské, finské, francouzské, italské, litevské, lotyšské, maďarské, maltské, německé, nizozemské, polské, portugalské, rumunské, řecké, slovenské, slovinské, španělské a švédské znění je závazné)

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 23.7.2009,

kterým se mění rozhodnutí 2008/458/ES, kterým se stanoví prováděcí pravidla k rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 575/2007/ES o zřízení Evropského návratového fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“ pro řídicí a kontrolní systémy členských států, dále pravidla pro správní a finanční řízení a pro způsobilost výdajů na projekty spolufinancované tímto fondem

(pouze anglické, bulharské, české, estonské, finské, francouzské, italské, litevské, lotyšské, maďarské, maltské, německé, nizozemské, polské, portugalské, rumunské, řecké, slovenské, slovinské, španělské a švédské znění je závazné)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 575/2007/ES ze dne 23. května 2007 o zřízení Evropského návratového fondu na období 2008 až 2013 jako součásti obecného programu „Solidarita a řízení migračních toků“¹, a zejména na článek 23 a čl. 35 odst. 4 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) S ohledem na zkušenosti získané po zřízení fondu je vhodné prodloužit období způsobilosti ročních programů tak, aby členské státy mohly efektivně využívat prostředků z fondu a pozměnit harmonogram pro předložení konečné zprávy o provádění ročního programu.
- (2) Je rovněž vhodné přizpůsobit postup pro předkládání přepracovaných ročních programů členskými státy.
- (3) V souladu s článkem 3 Protokolu o postavení Spojeného království a Irsko, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství, je Spojené království vázáno základním aktem, a v důsledku toho i tímto rozhodnutím.
- (4) V souladu s článkem 3 Protokolu o postavení Spojeného království a Irsko, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství, je Irsko vázáno základním aktem, a v důsledku toho i tímto rozhodnutím.

¹ Úř. věst. L 144, 6.6.2007, s. 45.

- (5) V souladu s článkem 2 Protokolu o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o založení Evropského společenství, není Dánsko tímto rozhodnutím vázáno a používání tohoto rozhodnutí se na ně nevztahuje.
- (6) Opatření podle tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem výboru „Solidarita a řízení migračních toků“,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

rozhodnutí Komise 2008/458/ES se mění takto:

1. V článku 23 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Pro účely přepracování ročního programu schváleného Komisí podle čl. 21 odst. 5 základního aktu předloží příslušné členské státy Komisi návrh přepracovaného ročního programu nejpozději tři měsíce před skončením období způsobilosti. Komise přepracovaný návrh posoudí a co nejdříve schválí postupem podle čl. 21 odst. 5 základního aktu.“

2. V bodě 4.1 přílohy V, části A se slova „Seznam veškerých částek, které nebyly ke dni 30. června roku $N + 2$ vráceny zpět ($N =$ rok tohoto ročního programu)“ nahrazují slovy „Seznam veškerých částek, které nebyly vráceny zpět do šesti měsíců po lhůtě pro způsobilost výdajů“.

3. V příloze XI se bod I.4.1 nahrazuje tímto:

„1. Náklady spojené s projektem musí vzniknout po 1. lednu roku uvedeného ve finančním rozhodnutí schvalujícím roční programy členských států, přičemž příslušné platby budou učiněny rovněž po tomto datu (kromě odpisů). Období způsobilosti trvá do 30. června roku $N^2 + 2$, což znamená, že náklady spojené s projektem musí vzniknout před tímto datem.“

4. V příloze XI se bod V.3. nahrazuje tímto:

„3. Činnosti spojené s technickou pomocí musí být provedeny po 1. lednu roku uvedeného ve finančním rozhodnutí schvalujícím roční programy členských států, přičemž příslušné platby budou učiněny rovněž po tomto datu. Období způsobilosti trvá nejpozději do termínu předložení konečné zprávy o provádění ročního programu.“

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije na všechny roční programy, u nichž ke dni přijetí tohoto rozhodnutí nebyl zůstatek ještě vyplacen.

² Příklad N zde zastupuje rok uvedený ve finančním rozhodnutí schvalujícím roční programy členských států.

Článek 3

Toto rozhodnutí se vztahuje na Belgické království, Bulharskou republiku, Českou republiku, Spolkovou republiku Německo, Estonskou republiku, Řeckou republiku, Španělské království, Francouzskou republiku, Italskou republiku, Kyperskou republiku, Lotyšskou republiku, Litevskou republiku, Lucemburské velkovévodství, Maďarskou republiku, Republiku Malta, Nizozemské království, Rakouskou republiku, Polskou republiku, Portugalskou republiku, Rumunsko, Republiku Slovinsko, Slovenskou republiku, Finskou republiku, Švédské království a Spojené království Velké Británie a Severního Irsku.

V Bruselu dne 23.7.2009.

Za Komisi
Jacques BARROT
místopředseda

